



## 2017 Foro de las Naciones Unidas sobre las empresas y los derechos humanos

Ginebra · 27 – 29 de noviembre

### Informations pratiques pour les participants

<b>Contact:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour les questions concernant l'inscription, ainsi que les question techniques et logistiques, écrivez á: <a href="mailto:registrationforumbhr@ohchr.org">registrationforumbhr@ohchr.org</a></li> <li>• Pour des questions générales á: <a href="mailto:forumbhr@ohchr.org">forumbhr@ohchr.org</a></li> </ul>
<b>Inscription en ligne:</b>	<p><b>Tous les participants doivent:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. S'inscrire de manière électronique á l'adresse suivante: <a href="https://bhr.ohchr.org">https://bhr.ohchr.org</a>;</li> <li>2. Présenter une lettre d'accréditation (lettre avec papier à en-tête officiel de l'organisation, signée par un cadre supérieur, demandant leur participation au Forum).</li> </ol> <p>Une fois votre inscription terminée, vous recevrez un message de confirmation "e-ticket" avec un code QR, par courrier électronique. L'inscription par une personne pour toute la délégation de votre organisation n'est pas possible. <b>Chaque participant doit s'inscrire individuellement.</b></p>
<b>Voyage &amp; Visa:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les participants sont entièrement responsables de toutes les dépenses liées au voyage à Genève (voyage, logement et assurance) et de l'obtention d'un visa.</li> <li>• Visa: Contactez l'ambassade ou le consulat suisse le plus proche pour déterminer si un visa est requis (<a href="http://www.eda.admin.ch/eda/en/home/refs.html">www.eda.admin.ch/eda/en/home/refs.html</a>).</li> </ul> <p>NB: Commencez le processus de demande de visa avec suffisamment de temps!</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les participants des ONG, reconnus comme organes consultatifs par le Conseil économique et social, qui ont besoin d'une preuve d'accréditation pour postuler à un visa d'entrée en Suisse, devraient le demander auprès du Bureau de liaison des ONG auprès du Bureau des Nations Unies à Genève, de préférence par courrier électronique à: <a href="mailto:ungeneva.ngoliaison@unog.ch">ungeneva.ngoliaison@unog.ch</a></li> </ul> <p>TBC: d'autres participants qui ont besoin d'un visa: si vous avez besoin d'un visa pour entrer en Suisse, vous pouvez utiliser la confirmation de votre inscription (le «billet électronique») lors de la demande de visa au consulat suisse le plus proche. Pour toute question, veuillez envoyer un courriel à <a href="mailto:registrationforumbhr@ohchr.org">registrationforumbhr@ohchr.org</a>.</p>
<b>Lieu:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Palais des Nations</b>, Avenue de la Paix 14, CH-1211 Geneve, Suisse</li> <li>• La plupart des sessions auront lieu dans le bâtiment E (accès via la porte E40). D'autres réunions, y compris la session plénière de haut niveau du 27 novembre, auront lieu dans la salle de l'Assemblée dans le bâtiment A. Pour obtenir des informations détaillées sur les salles de réunion, consultez la dernière version du programme qui sera affiché sur le site Web du Forum la semaine précédant l'événement.</li> </ul>
<b>Accréditation et accès au</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour accéder aux Nations Unies et accéder au Palais, tous les participants doivent aller chercher leur carte d'identité à l'entrée de Pregny:</li> </ul>



**2017 Foro de las Naciones Unidas sobre  
las empresas y los derechos humanos**

Ginebra · 27 – 29 de noviembre

<p><b>Palais des Nations:</b></p>	<p>Unité de passage et d'identification UNOG - Entrée de la section de sécurité Pregny Gate 8 - 14 avenue de la Paix, 1211 Genève 10 Ouvert du lundi au vendredi: de 8h à 17h.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour recevoir vos informations d'identification pour le Forum, veuillez présenter:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Votre passeport ou carte d'identité.</li> <li>- Copie de la confirmation de votre inscription.</li> </ul> </li> </ul> <p>À confirmer: Au moment du Forum, l'entrée de Pregny pourrait s'ouvrir plus tôt. Pour les mises à jour, visitez <a href="http://www.ohchr.org/2017ForumBHR">http://www.ohchr.org/2017ForumBHR</a></p> <p>Il est recommandé d'être à la porte de Pregny au moins une heure avant la réunion. Les retards sont fréquents et les participants attendent dehors. Vous devrez montrer votre passeport ou votre document d'identité, ainsi que la confirmation de votre inscription "e-ticket".</p>
<p><b>Transport:</b></p>	<p>Un vaste réseau d'autobus et de tramways conduit au «Palais des Nations»:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'arrêt Appia est le plus proche de la porte de Prégny - ligne de bus 8, 28, F, V et Z.</li> <li>• L'arrêt Place des Nations est situé à 500 mètres de la porte de Prégny - le tram numéro 15 et les lignes de bus 5, 8, 11, 14, 28, V, F et Z.</li> </ul> <p><u>De l'aéroport de Genève Cointrin:</u> En bus, le trajet dure de 10 à 15 minutes. Prendre le bus n ° 28 en direction du Jardin Botanique et descendre à l'arrêt Appia; ou prendre le bus n ° 5 vers l'arrêt Hôpital to Nations. Billet gratuit pour une période de 80 minutes. Le concessionnaire se trouve dans la zone de bagages, juste avant de passer les douanes.</p> <p><u>De la gare de Cornavin:</u> le trajet dure de 10 à 15 minutes. Prenez le tram numéro 15 vers les Nations et descendez à l'arrêt des Nations; ou bus n ° 5 en direction de Aéroport à l'arrêt des Nations, ou bus n ° 8 vers OMS, et descendez à l'arrêt Appia.</p> <p>Les transports publics sont gratuits pour les participants séjournant dans un hôtel, une auberge ou un camping. Pour les horaires, voir: <a href="#">Transport Public Genevois</a>.</p> <p>Taxis: Les taxis ne peuvent pas entrer dans le complexe de l'ONU - vous devrez descendre à la porte de Prégny. Appelez le 022 331 4133</p>
<p><b>Bagages*:</b></p>	<p>Seuls les bagages, les sacs à main, les sacs à dos et les sacs à main sont autorisés à entrer dans le Palais des Nations. Si vous avez des bagages encombrants, le service de sécurité peut l'enregistrer s'il y a suffisamment d'espace disponible.</p> <p>* Avertissement: L'Office des Nations Unies décline toute responsabilité pour les bagages stockés. Tous les bagages sans surveillance peuvent être confisqués et éliminés par les services de sécurité. Les frais correspondants seront à la charge du propriétaire des bagages.</p>
<p><b>Hébergement:</b></p>	<p>Nous vous suggérons de réserver votre hébergement à Genève le plus rapidement possible. Nous ne réalisons pas les réservations d'hôtel pour les participants.</p>



## 2017 Foro de las Naciones Unidas sobre las empresas y los derechos humanos

Ginebra · 27 – 29 de noviembre

	<p>Liens utiles:</p> <p><a href="http://www.ohchr.org/Documents/Issues/Business/ForumSession4/Hotels_close_to_UN.pdf">Http://www.ohchr.org/Documents/Issues/Business/ForumSession4/Hotels_close_to_UN.pdf</a> <a href="http://www.ohchr.org/Documents/Issues/Business/Hotels_Mar2018.pdf">Http://www.ohchr.org/Documents/Issues/Business/Hotels_Mar2018.pdf</a></p>
<b>Informations complémentaires:</b>	<p>Vous pourrez trouver l'information officiel concernant Genève à l'adresse web officielle de la ville de Genève:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <a href="http://www.ville-geneve.ch/welcome-geneva/">http://www.ville-geneve.ch/welcome-geneva/</a></li><li>- <a href="http://www.geneve-tourisme.ch/en/home/">http://www.geneve-tourisme.ch/en/home/</a></li></ul> <p>"Mandato International" donne des conseils utiles afin de faciliter votre séjour à Genève:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <a href="http://www.mandint.org">www.mandint.org</a>.</li></ul>
<p>Pour les mises à jour, consultez notre page: <a href="http://www.ohchr.org/2017ForumBHR">www.ohchr.org/2017ForumBHR</a></p>	